



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2013: The Year of Evangelism
Christ Laborers, Gospel Messengers

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May 12, 2013

#3119

Praise, Worship, & Prayer
Slide Show & Children's Song Dedication
Scripture Reading: *Luke 10:38-42*
EFCOC Choir Song Dedication
Sermon by Pr. Isaac Liao
"Choosing the Better Portion"
Testimonies
Offering & Announcements
Response Hymn #536 & Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

05/17	HSM/JHM BBQ Night	06:30 pm
05/25-27	2013 EFC Retreat	
06/16	Father's Day Joint Service (Children's Sunday)	10:00 am
06/16	2013 Grad Banquet	06:00 pm
06/19-22	Kingdom Culture Conference	
06/26-07/14	Taiwan Summer Mission	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Mother's Day] To all the hardworking moms out there, we want to say a big "THANK YOU" on this special day! We appreciate each and every one of you so much here at OCEM! Have a wonderful and blessed Mother's Day!

[Christian Education] There is no CE class today. Class will resume next Sunday from 1:15-2:15 @ the Chapel.

[Lunch Service] Attention high school students! We need your help! Please report to dining hall during closing announcements time and get ready to serve with love!

[HSM & JHM] It's BBQ time again!!! We will be having our BBQ night next Friday 5/17. Come enjoy some burgers, hotdogs, chips, cookies, sodas, ice creams, and great fun! This is also a great opportunity for you to invite your friends to church! BBQ starts at 7pm. Come early to help out if you can! For those who are young in heart and want to come and help out, you are more than welcome to! Setup starts at 5:30pm.

[EFC Retreat] This special retreat will be held on 5/25-27 @ Towne and Country Resort in San Diego. Rev. Cory Ishida from Evergreen Church will be the main track speaker for EM while Rev. Larry Bubbs will be the Jr. High track speaker. Don't miss this great opportunity! If you have not registered but are interested, please talk to Andrea. For more information about this retreat, please visit: www.efcevents.org.

[Summer Taiwan Mission] Roster for 2013 Taiwan Summer Mission Team has been set: Pr. Isaac, Pr. Charley, Andrea, Esther Tong, Jesse, Johanna, Jon, Justin, Lydia Ko, and Norman. Through teaching English, the team will share the love of Christ with students in Taiwan from 6/26 to 7/14. Please keep the team in your prayers as they begin preparation. If you wish to donate for this mission, please write "2013 TW Mission" on the memo line of your check.

[Prayer Meeting] Prayer is an essential part of Christian living. OCEM is starting a Prayer Meeting that will take place every Sunday @ 9:30am. Come early, prepare your heart before the service, and spend quality time with God in prayer!



柑縣台福基督教會

05月12日2013年

台福總會主題: 『宣教年』 [作主精兵、廣傳福音]

柑縣教會主題: [悔改、禱告、宣道]

榮譽牧師: 周淑慧

#3119

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

母親節全教會聯合 10 AM

宣召	陳德明長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
宣教震台灣	5分鐘影片
兒童獻詩	1)Do Lord 2)Shine Jesus Shine
讀經	路加福音 10:38-42
詩班獻詩	1)我想念您,阿母 2)寸心豈能報春暉
證道	廖光詠傳道
見証	《選擇那上好的福份》
奉獻&報告	1) Benjamin Lin 2)黃文彥
致贈禮物	司會
聖詩	司會
祝禱	生命聖詩: #536 三一頌
健康舞	牧師
	甘泉舞蹈班

基督徒生活七要素



【2013 年成人主日學 / Adult Sunday School】

真道分辨	台:	10:15am - 11:10pm	Room 208A
新約綜覽	華:	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華:	11:35am - 12:25pm	Room 205
真道分辨	華:	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	140	32	49	12
主日學 Sunday School	92	15	25	12
全部禮拜 Total	233			
上週奉獻 Last Week Offering	\$3,118.00	\$3,060.05	\$300.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$20.00	\$1,290.00
上週奉獻共計 Total	\$6,788.05	該月累計 Monthly Total	\$6,788.05	
兒童館改建奉獻	\$940.00	該月預算 Monthly Budget	\$49,230.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華英兒崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	廖光詠傳道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
司會	陳德明	周彥文	黃順天
晨禱會	陳德明	郭家暢	
敬拜團	郭家暢	張秋貴	
鋼琴	張淑清	龔靜玲	許恩惠
招待	陳瓊琪/張秋菊	唐淑女/林春秋	林惠美
值星 On Duty	本週: 邱奕鵬	下週: 邱奕鵬	
午餐 Lunch	High School/雅歌	迦南	
English Preaching	Pr. Isaac Liao	Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen	Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	09:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
Cerritos(N)	賴細梅	每週五	19:30
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日是母親節聯合崇拜，有特別慶祝節目〈兒童及詩班特別獻詩/見證/贈送禮物/健康舞/手藝展/午筵〉，願兄姊都紀念母親的愛；也歡迎為母親節有特別愛心奉獻。
3. 謝謝顏雯執事準備今天豐盛午筵，碧雪姊帶領健康舞表演，瑞瑩姊熱心教汽球手藝，田長老的策劃，及英文堂青年中餐服侍，求主紀念。
4. 本主日下午 1:00 有長執會，請所有長執依時出席。
5. 台福靈修會第二次聯合禱告會 5/16 週四晚八時在哈崗市聖達台福 2245 S. Hacienda Bl. 由莊牧師/郭傳道帶領，歡迎參加。
6. 青年暑期台灣短宣說明會 5/19 週日 1 點在英文堂，歡迎參加。
7. 感謝神恩典，每週三晚上禱告會人數漸增，也會為病痛或特別需要者禱告，鼓勵兄姊踴躍參加，或以禁食禱告一起來經歷神。
8. 本會擬於每週四下午有探訪服事，如有家庭或親朋願接受探訪者，請與聖慧連絡，兄姊如有感動願意參與探訪，學習關懷者，請 1:30 在教會集合。
9. 下主日 5/19 華台語堂由莊澤豐牧師證道『聖靈與教會的誕生』〈徒二 1-21〉。

【團契/小組】

本週三 1/2 上午 10 時迦勒團契由黃滿輝老師：「約翰福音第十章」，請踴躍參加。

【南加州 5/25-27 台福靈修會】

1. 感謝神，靈修會報名 1870 人、621 房間〈柑縣 174 人，63 房間〉請兄姐繼續報名或邀募道友參加這難得特會。
2. 莊牧師擔任專題「短宣事工」、閉幕典禮證道/領聖餐；郭傳道領敬拜/禱告組；炳奇長老負責大會報名組，本會多位同工協助，均請代禱。
3. 欲乘坐巴士前往，或訂購大會襯衫者，請洽炳奇長老。
4. 未參加靈修會的兄姊，5/26 主日 10 時本會仍有台華聯合崇拜，由賴瑞珍牧師主領，請參加。沒有主日學及午餐。

【特會報導】

1. 橙縣台灣傳統週 5/11-25 系列活動〔畫展/保健/烹飪/劇坊/影展〕如公佈欄，歡迎兄姊參加，主動接觸鄉親，傳福音
2. 全球禱告日橙縣聯合禱告會 5/19 週日 3 點半在愛恩台福；洛杉磯聯合禱告會 3pm 在 Temple City Park 同時舉行，請踴躍參加，為這世代向神呼求～來祝福這地！

【關懷/代禱】

1. 為吳德聖牧師、陳陵雲、陳美基、游育珮、茂財母親、黛芬父親健康代禱。
2. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點權能奮興禱告；週二 6 點半國度晨禱，請齊來點燃禱告靈火。

【建堂報導】

1. 兒童館重建圖已獲市府審查通過，請為選定營建商、建築師 Alex、經費籌募、整建委員及兄姊同心參與代禱。
2. 兒童館改建/停車場/廚房/廁所/主堂照明/影音/空調整修，合計預算 \$ 78 萬〔奉獻累計 \$ 130,697；支出累計 \$ 17,473〕，謝謝兄姊們擺上「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」〈認捐卡置招待桌〉，本工程即將動工，歡迎已認捐者提早為工程款奉獻。

【宣道】

1. 暑期台灣短宣隊 Pr. Isaac, Pr. Charley, Andrea, Esther Tong, Jesse, Johanna, Jon, Justin, Lydia Ko, Norman. 十位青年 6/26-7/14 在彰化/屏東東港宣道，請代禱。
2. 為晏長老 5/9-7/3 返台及在中國培訓宣道；賴俊甫弟兄 7/4-8/7 參加讚美之泉亞洲巡迴代禱，如公告欄。
3. 為台灣監獄佈道 10/11-25 兩隊 80 人行程安排及組訓代禱
4. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【社區及甘泉藝術學校事工】

1. 健身舞蹈～每主日 1:15pm 在 204 室；2. 何瑞瑩老師的汽球手藝班已結束，現接受「紙雕手藝班」報名，請洽郭傳道

【靜默小品】

當孩子感受到父母及親人對他們無條件的接納，他們就越有安全感。

越有安全感，他們就容易被感動、越容易信任、越容易分享自己的快樂傷痛，關係就變得越來越透明，問題更容易解決。

【背誦金句】

「智慧之子使父親歡樂；愚昧之子叫母親擔憂。」〈箴十 1〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 68	詩 69-71	詩 72-73	詩 74-75	詩 76-77	詩 78	詩 79-80